

BERLINALE SHORTS 2012

Ad balloon (See You Tomorrow) von Lee Woo-jung mit Lee Min-ji, Jang Eui-young, Park Kyung-hye. Produktion: Lee Woo-jung, Seoul. Weltvertrieb: Indiastory Inc., Seoul. Originalsprache: Koreanisch. Untertitel: Englisch

An das Morgengrauen (To the Dawn) von Mariola Brillowska. Produktion: Mariola Brillowska Film & Theater Production, Hamburg. Weltvertrieb: Mariola Brillowska Film & Theater Production, Hamburg. Originalsprache: Deutsch. Untertitel: Englisch

Ein Mädchen Namens Yssabeau (A Woman Called Yssabeau) von Rosana Cuellar mit Sophia Augusta Kennedy, Lou Castel, Fiona Bader. Produktion: Hochschule für bildende Künste, Hamburg. Weltvertrieb: Rosana Cuellar, Hamburg. Originalsprache: Fiktional. Untertitel: Englisch

Enakkum Oru Per (I Too Have a Name) von Suba Sivakumaran mit Nimmi Harasgama, Subha Wijesiriwardena. Produktion: Suba Sivakumaran, New York. Weltvertrieb: Suba Sivakumaran, New York. Originalsprache: Tamilisch. Untertitel: Englisch

Erotic Fragments No. 1, 2, 3 von Anucha Boonyawatana mit Chatchawat Prasobned, Chinakhet Chandsamphao, Chuchat Nakthung. Produktion: Anucha Boonyawatana, Nonthaburi. Weltvertrieb: Anucha Boonyawatana, Nonthaburi. Originalsprache: Thai. Untertitel: Englisch

Gurehto Rabbito (The Great Rabbit) von Atsushi Wada. Produktion: Sacrebleu Productions, Paris. Weltvertrieb: Sacrebleu Productions, Paris. Originalsprache: Ohne Sprache. Untertitel: Ohne

impossible exchange von Mahmoud Hojeij. Produktion: About Productions, Beirut. Weltvertrieb: About Productions, Beirut. Originalsprache: Englisch / Französisch. Untertitel: Englisch

Karrabing! Low Tide Turning von Liza Johnson, Elizabeth A. Povinelli mit Angie Lewis, Cecilia Lewis, Rex Edmunds. Produktion: Karrabing Indigenous Corporation, New York. Weltvertrieb: Karrabing Indigenous Corporation, New York. Originalsprache: Aboriginal-Englisch / Emiyenggal. Untertitel: Englisch

La Santa (The Blessed) von Mauricio López Fernández mit Belén Figueroa, Conrado Canales. Produktion: PINDA Producciones, Santiago. Weltvertrieb: PINDA Producciones, Santiago. Originalsprache: Spanisch. Untertitel: Englisch

LI.LI.TA.AL. von Akihito Izuhara. Produktion: Studio Mangosteen, Tokio. Weltvertrieb: Studio Mangosteen, Tokio. Originalsprache: Fiktional. Untertitel: Ohne

Licuri Surf von Guile Martins. Produktion: Superfilmes, São Paulo. Weltvertrieb: Superfilmes, São Paulo. Originalsprache: Portugiesisch. Untertitel: Englisch

Loxoro von Claudia Llosa mit Belissa Andía, Ariana Wésember, Pilar Gonzales. Produktion: Paradise Falls, Barcelona; Patria Producciones, Lima; Turner, Atlanta; Injaus, Buenos Aires; 100 Bares Producciones, Buenos Aires. Weltvertrieb: Paradise Falls, Barcelona. Originalsprache: Spanisch. Untertitel: Englisch

Mah-Chui (Anesthesia) von Kim Souk-young mit Baek Seon-ju, Park Myeong-sin, Park Se-jin, Lim Hyeong-guk. Produktion: Korea National University of Arts School of Film, TV & Multimedia, Seoul. Weltvertrieb: Korea National University of Arts School of Film, TV & Multimedia, Seoul. Originalsprache: Koreanisch. Untertitel: Englisch

Nostalgia von Gustavo Rondón Córdova mit Rafael Gil, Jesus Jimenez, Gonzalo Cubero, Iris Guedez. Produktion: La Pandilla Producciones, Caracas. Weltvertrieb: Cameo Marketing Audiovisual, Caracas. Originalsprache: Spanisch. Untertitel: Englisch

Panchabhuta (The Five Elements) von Mohan Kumar Valasala. Produktion: Satyajit Ray Film & Television Institute, Kolkata. Weltvertrieb: Satyajit Ray Film & Television Institute, Kolkata. Originalsprache: Bengali. Untertitel: Englisch

PUSONG WAZAK! Isa Na Namang Kwento Ng Pag-ibig Sa Pagitan Ng Isang Kriminal At Isang Puta (THE RUINED HEART! Another Lovestory Between A Criminal And A Whore) von Khavn De La Cruz mit Ian Lomongo, Cara Eriguel. Produktion: Kamias Road, Quezon City, Manila. Weltvertrieb: Kamias Road, Quezon City, Manila. Originalsprache: Tagalog. Untertitel: Englisch

Rafa von João Salaviza mit Rodrigo Perdigao, Joana Verona. Produktion: Filmes do Tejo II, Lissabon; Les Films de l'Après-Midi, Paris. Weltvertrieb: Filmes do Tejo II, Lissabon. Originalsprache: Portugiesisch. Untertitel: Englisch

Say Goodbye to the Story (ATT 1/11) von Christoph Schlingensief mit Katharina Schlothauer, Stefan Kolosko, Robert Stadlober, Irm Hermann. Produktion: Filmgalerie 451, Berlin. Weltvertrieb: Filmgalerie 451, Berlin. Originalsprache: Deutsch / Englisch. Untertitel: Englisch

Shi Luo Zhi Di (The Lost Land) von Zhou Yan mit Wu Bi, Lipstick Chan. Produktion: Mountain Forest Wind Fire Productions, Shanghai. Weltvertrieb: Mountain Forest Wind Fire Productions, Shanghai. Originalsprache: Kantonesisch. Untertitel: Englisch

Strauß.ok von Jeanne Faust mit Nguyễn Ngọc Guy, Hoàng Quốc Toan, Hui, Utz Biesemann. Produktion: Jeanne Faust, Hamburg. Weltvertrieb: Jeanne Faust, Hamburg. Originalsprache: Vietnamesisch. Untertitel: Englisch

The End von Barcelo mit Charlotte Rampling, Gérard Darmon, Géraldine Nakache. Produktion: Synecdoche, Paris. Weltvertrieb: Synecdoche, Paris. Originalsprache: Französisch. Untertitel: Englisch

The Man that Got Away von Trevor Anderson mit Aryn McConnell, Bryce Kulak, Noam Gagnon, Connie Champagne. Produktion: Dirt City Films, Edmonton. Weltvertrieb: Dirt City Films, Edmonton. Originalsprache: Englisch. Untertitel: Ohne

Utsikter (Looking Out) von Marcus Harrling, Moa Gestrand. Produktion: Diagnos Film, Stockholm. Weltvertrieb: Diagnos Film, Stockholm. Originalsprache: Schwedisch. Untertitel: Englisch

Uzushio (Uzushio - Whirling Current) von Naoto Kawamoto. Produktion: Naoto Kawamoto, Kanagawa. Weltvertrieb: Naoto Kawamoto, Kanagawa. Originalsprache: Ohne. Untertitel: Ohne

Vilaine Fille Mauvais Garçon (Two Ships) von Justine Triet mit Thomas Lévy-Lasne, Laetitia Dosch, Serge Riaboukine. Produktion: Ecce Films, Paris. Weltvertrieb: Ecce Films, Paris. Originalsprache: Französisch. Untertitel: Englisch

Yi chang ge ming zhong hai wei lai de ji ding yi de xing wei (Some actions which haven't been defined yet in the revolution) von Sun Xun. Produktion: π Animation Studio, Peking. Weltvertrieb: Shanghart Gallery, Shanghai. Originalsprache: Ohne. Untertitel: Ohne

zouunk! von Billy Roisz. Produktion: Billy Roisz, Wien. Weltvertrieb: Sixpackfilm, Wien. Originalsprache: Ohne. Untertitel: Ohne

BERLINALE SHORTS SPECIAL 2012

Präsentiert von Béla Tarr

Magyarország 2011 (Hungary 2011) von András Jeles, Ágnes Kocsis, Ferenc Török, Simon Szabó, Márta Mészáros, Péter Forgács, László Siroki, György Pálfi, Bence Fliegauf, András Salamon, Miklós Jancsó. Produktion: T.T. Filmműhely Kft., Budapest. Weltvertrieb: T.T. Filmműhely Kft., Budapest. Originalsprache: Ungarisch. Untertitel: Englisch